

**ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION**

**vom 1. Juli 1999**

**mit dem Verzeichnis der unter Ziel 1 der Strukturfonds fallenden Regionen für den Zeitraum 2000 bis 2006**

*(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen K(1999) 1770)*

(1999/502/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 des Rates vom 21. Juni 1999 mit allgemeinen Bestimmungen über die Strukturfonds (<sup>1</sup>), insbesondere auf Artikel 3 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 1 Unterabsatz 1 Ziffer 1 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 wird im Rahmen von Ziel 1 der Strukturfonds die Entwicklung und die strukturelle Anpassung der Regionen mit Entwicklungsrückstand gefördert.
- (2) Gemäß Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 fallen unter das Ziel 1 Regionen der Ebene II der Systematik der Gebietseinheiten für die Statistik (NUTS II), deren Pro-Kopf-Bruttoinlandsprodukt (BIP), gemessen in Kaufkraftstandards, nach den am 26. März 1999 verfügbaren Gemeinschaftsdaten der Jahre 1994, 1995 und 1996 weniger als 75 v. H. des Gemeinschaftsdurchschnitts beträgt.
- (3) Nach Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 fallen unter dieses Ziel ferner die Regionen in äußerster Randlage (französische überseeische Departements, Azoren, Madeira und Kanarische Inseln), die unter der 75-v. H.-Schwelle liegen, sowie die gemäß Protokoll Nr. 6 der Akte über den Beitritt Österreichs, Finnlands und Schwedens (<sup>2</sup>) im Zeitraum 1995 bis 1999 im Rahmen von Ziel 6 förderfähigen Gebiete.
- (4) Gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 erhalten ungeachtet des Artikels 3 dieser Verordnung die Regionen, die im Jahr 1999 gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2052/88 des Rates vom 24. Juni 1988 über Aufgaben und Effizienz der Strukturfonds und über die Koordinierung ihrer Interventionen untereinander sowie mit denen der Europäischen Investitionsbank und der anderen vorhandenen Finanzinstrumente (<sup>3</sup>), zuletzt geändert durch die Verord-

nung (EG) Nr. 3193/94 (<sup>4</sup>), unter Ziel 1 fallen und die nicht in Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 aufgeführt sind, vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2005 übergangsweise eine Unterstützung aus den Fonds im Rahmen von Ziel 1.

- (5) Gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 erstellt die Kommission bei der Annahme des in Artikel 3 Absatz 2 genannten Verzeichnisses gemäß Artikel 4 Absätze 5 und 6 das Verzeichnis der zu diesen Regionen auf der NUTS-III-Ebene gehörenden Gebiete, die im Jahr 2006 übergangsweise eine Unterstützung aus den Fonds im Rahmen von Ziel 1 erhalten.
- (6) Gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 kann die Kommission jedoch in den Grenzen der Bevölkerung der in Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 2 genannten Gebiete gemäß Artikel 4 Absatz 4 Unterabsatz 2 auf Vorschlag eines Mitgliedstaats diese Gebiete durch zu diesen Regionen gehörende Gebiete der NUTS-III-Ebene oder unterhalb dieser Ebene substituieren, die die Kriterien des Artikels 4 Absätze 5 bis 9 erfüllen. Die Kommission hat die diesbezüglichen Anträge der Mitgliedstaaten berücksichtigt.
- (7) Gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 erhalten die Gebiete der Regionen, die nicht in das Verzeichnis gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsätze 2 und 3 aufgenommen sind, im Jahr 2006 nur aus dem ESF, dem FIAF sowie dem EAGFL, Abteilung „Ausrichtung“, innerhalb derselben Intervention weiterhin Unterstützung —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Das Verzeichnis der unter Ziel 1 fallenden Regionen ist im Anhang I aufgeführt.

Dieses Verzeichnis gilt vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2006.

<sup>(1)</sup> ABl. L 161 vom 26.6.1999, S. 1.

<sup>(2)</sup> ABl. L 1 vom 1.1.1995, S. 11.

<sup>(3)</sup> ABl. L 185 vom 15.7.1988, S. 9.

<sup>(4)</sup> ABl. L 337 vom 24.12.1994, S. 11.

*Artikel 2*

Das Verzeichnis der für eine Übergangsunterstützung im Rahmen von Ziel 1 in Betracht kommenden Regionen und Gebiete ist im Anhang II aufgeführt.

Dieses Verzeichnis gilt für die dort aufgeführten Regionen vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2005 bzw. bis 31. Dezember 2006.

*Artikel 3*

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 1. Juli 1999

*Für die Kommission*  
Monika WULF-MATHIES  
*Mitglied der Kommission*

---

## ANHANG I

## Verzeichnis der unter Ziel 1 der Strukturfonds fallenden Regionen NUTS II für den Zeitraum vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2006

**Deutschland**

Brandenburg  
 Mecklenburg-Vorpommern  
 Chemnitz  
 Dresden  
 Leipzig  
 Dessau  
 Halle  
 Magdeburg  
 Thüringen

**Griechenland**

Anatoliki Makedonia, Thraki  
 Kentriki Makedonia  
 Dytiki Makedonia  
 Thessalia  
 Ipiros  
 Ionia Nisia  
 Dytiki Ellada  
 Sterea Ellada  
 Peloponnisos  
 Attiki  
 Vorio Aigaio  
 Notio Aigaio  
 Kriti

**Spanien**

Galicia  
 Principado de Asturias  
 Castilla y León  
 Castilla-La Mancha  
 Extremadura  
 Comunidad Valenciana  
 Andalucía  
 Región de Murcia  
 Ceuta y Melilla  
 Canarias

**Frankreich**

Guadeloupe  
 Martinique  
 Guyane  
 Réunion

**Irland**

Border Midlands and Western

**Italien**

Campania  
 Puglia  
 Basilicata  
 Calabria  
 Sicilia  
 Sardegna

**Österreich**

Burgenland

**Portugal**

Norte  
 Centro  
 Alentejo  
 Algarve  
 Açores  
 Madeira

**Finnland**

Itä-Suomi  
 Väli-Suomi <sup>(1)</sup>  
 Pohjois-Suomi <sup>(1)</sup>

**Schweden**

Norra Mellansverige <sup>(1)</sup>  
 Mellersta Norrland <sup>(1)</sup>  
 Övre Norrland <sup>(1)</sup>

**Vereinigtes Königreich**

South Yorkshire  
 West Wales and The Valleys  
 Cornwall and Isles of Scilly  
 Merseyside

<sup>(1)</sup> Nur die in Anhang 1 des Protokolls Nr. 6 im Anhang der Akte über den Beitritt Österreichs, Finnlands und Schwedens genannten Gebiete.

## ANHANG II

**Verzeichnis der für eine Übergangsunterstützung im Rahmen von Ziel 1 der Strukturfonds in Betracht kommenden Regionen und Gebiete für den Zeitraum vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2006**

Mitgliedstaat	Übergangsunterstützung vom 1. Januar 2000 bis	
	31. Dezember 2005 <sup>(1)</sup>	31. Dezember 2006
Belgien	<p>Arrondissement d'Ath sauf la commune de Bernissart</p> <p>Arrondissement de Charleroi sauf les communes de: Chapelle-lez-Herlaimont Charleroi (à l'exception de l'ancienne commune de Mont-sur-Marchienne) Châtelet Courcelles Farciennes Fontaine-l'Évêque Manage</p> <p>Arrondissement de Mons sauf les communes de: Boussu Dour Frameries Hensies Mons (uniquement les communes de Jemappes, Flenu et Cuesmes) Quaregnon Quiévrain Colfontaine</p> <p>Arrondissement de Mouscron</p> <p>Arrondissement de Soignies sauf la commune de La Louvière (à l'exception de l'ancienne commune de Boussoit)</p> <p>Arrondissement de Thuin sauf les communes de: Anderlues Morlanwelz</p> <p>Arrondissement de Tournai</p>	<p>Arrondissement d'Ath Uniquement la commune de Bernissart</p> <p>Arrondissement de Charleroi Uniquement les communes de: Chapelle-lez-Herlaimont Charleroi (à l'exception de l'ancienne commune de Mont-sur-Marchienne) Châtelet Courcelles Farciennes Fontaine-l'Évêque Manage</p> <p>Arrondissement de Mons Uniquement les communes de: Boussu Dour Frameries Hensies Mons (uniquement les communes de Jemappes, Flenu et Cuesmes) Quaregnon Quiévrain Colfontaine</p> <p>Arrondissement de Soignies Uniquement la commune de La Louvière (à l'exception de l'ancienne commune de Boussoit)</p> <p>Arrondissement de Thuin Uniquement les communes de: Anderlues Morlanwelz</p>
Dänemark	—	—
Deutschland	Kreis Berlin-Ost, Stadt	
Griechenland	—	—
Spanien		Comunidad Autonoma Cantabria

Mitgliedstaat	Übergangsunterstützung vom 1. Januar 2000 bis	
	31. Dezember 2005 <sup>(1)</sup>	31. Dezember 2006
Frankreich		Arrondissements d'Avesnes, de Douai et de Valenciennes Région Corse
Irland	Dublin, Mid-East, Mid-West, South-West	South-East
Italien		Regione Molise
Luxemburg	—	—
Niederlande	Provincie Flevoland	
Österreich	—	—
Portugal	Lisboa e Vale de Tejo excepto Médio Tejo e Lezíria do Tejo	Médio Tejo e Lezíria do Tejo
Finnland	—	—
Schweden	—	—
Vereinigtes Königreich	Highlands and Islands except Islands Nothern Ireland	Islands (1995 NUTS III boundaries)

<sup>(1)</sup> Die hier aufgeführten Gebiete erhalten im Jahr 2006 innerhalb derselben Intervention weiterhin Unterstützung aus dem ESF, dem FIAF und dem EAGFL, abteilung „Ausrichtung“.